



# UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION

## CAMP WESELKA

### ДЕННИЙ ТАБІР \ DAY CAMP

Cabin \ Паланка

#### A. РЕЄСТРАЦІЯ - ЗАГАЛЬНІ ІНФОРМАЦІЇ (Просимо чітко виповняти) REGISTRATION - GENERAL INFORMATION (Please Print Clearly)

- Ім'я та Прізвище: \_\_\_\_\_  
First Name & Surname: \_\_\_\_\_  Юнак/Male  Юначка/Female
- Дата народження / Date of birth: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(день, місяць, рік - day, month, year)
- Адреса / Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- Телефон домашній / Home phone: ( ) \_\_\_\_\_ 5. Емейл / Email: \_\_\_\_\_
- Ім'я батька / Father's name: \_\_\_\_\_ Телефон праці / Work phone: ( ) \_\_\_\_\_
- Ім'я матері / Mother's name: \_\_\_\_\_ Телефон праці / Work phone: ( ) \_\_\_\_\_
- Родина / Other relative: \_\_\_\_\_ Телефон / Phone: ( ) \_\_\_\_\_
- Медичне число / Health Card # (ОНІР): \_\_\_\_\_
- Чи існує проблема щодо легальної опіки над дитиною/Are there any child custody issues? Yes  No   
Якщо так, прошу пояснити / If yes, please provide details:  
\_\_\_\_\_
- Осередок і Рій / UYA Branch & Group: \_\_\_\_\_
- Говорить українською мовою/Speaks Ukrainian:  Дуже добре/Fluently  Добре/Fairly  Слабо/Poorly
- Реєстрація на табір:  
Specify camp registering for:  
**Денний табір / Day Camp 9:30 am – 4:00pm**  
 2 липня до 6 липня / 2 July to 6 July  
 9 липня до 13 липня / 9 July to 13 July  
 16 липня до 20 липня / 16 July to 20 July  
 23 липня до 27 липня / 23 July to 27 July  
 30 липня до 3 серпня / 30 July to 3 August
- Потребує транспортування:  
Transportation is required:  
**Денний табір / Day Camp 9:30 am – 4:00pm**  
 2 липня до 6 липня / 2 July to 6 July  
 9 липня до 13 липня / 9 July to 13 July  
 16 липня до 20 липня / 16 July to 20 July  
 23 липня до 27 липня / 23 July to 27 July  
 30 липня до 3 серпня / 30 July to 3 August
- Pickup from:  Josyf Cardinal Slipyj School, 35 West Deane Park Drive at 8:30 a.m. and drop-off at 4:30 p.m.  
or  Church of Holy Dormition on 3625 Cawthra Rd., Mississauga, at 9:00 a.m. and drop-off at 4:15 p.m.
- Зауваги - Додаткові інформації: \_\_\_\_\_  
Comments - Special Requirements: \_\_\_\_\_

**Просимо виповнити таборову, медичну і анкету відповідальності для кожної дитини  
Please Complete a Registration, Medical, Permission and Release Forms for Each Child**

**АДМІНІСТРАТИВНІ ІНФОРМАЦІЇ/ ADMINISTRATIVE INFORMATION \for office use only\**

Ціна за таборування / Cost of camp: \_\_\_\_\_

Додаткова оплата для не-членів / Non member fee: \_\_\_\_\_

Додаткова оплата за недотримання реченця / Late fee: \_\_\_\_\_

Разом до заплати / Total cost: \_\_\_\_\_

**Фінансове розчислення / Payment history:**

Сума / Amount:      Дата / Date:      # квитка / Receipt#:      Спосіб заплати / Method of payment

_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Готівка / Cash <input type="checkbox"/> Чек / Cheque
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Готівка / Cash <input type="checkbox"/> Чек / Cheque
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Готівка / Cash <input type="checkbox"/> Чек / Cheque
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Готівка / Cash <input type="checkbox"/> Чек / Cheque
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Готівка / Cash <input type="checkbox"/> Чек / Cheque

**Дата вибуття з табору / Dates child was signed out of camp:**

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

**Зауваги команди / Other comments:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**АПЛІКАЦІЮ ОДЕРЖАНО / DATE OF APPLICATION** \_\_\_\_\_  
**ПІДПИС ЧЛЕНА ТАБОРОВОЇ КОМІСІЇ / SIGNATURE OF CAMP COMMITTEE MEMBER** \_\_\_\_\_